

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

Informationsnummer

Indhold

Side

I *Meddelelser*

Kommissionen

2003/C 144 A/01

Fælles sortliste over landbrugsplantearter — Tredje tilføjelse til 22. samlede udgave. . . 1

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

FÆLLES SORTSLISTE OVER LANDBRUGSPLANTEARTER

Tredje tilføjelse til 22. samlede udgave

(2003/C 144 A/01)

INDHOLD

	Side
Forklaring	3
Liste over landbrugsplantearter	4

I. ROER

1. <i>Beta vulgaris</i> L. — Sukkerroe	4
2. <i>Beta vulgaris</i> L. — Foderbede	5

II. FODERPLANTER

13. <i>Festuca arundinacea</i> Schreber — Strandsvingel	6
14. <i>Festuca ovina</i> L. — Fåresvingel	6
16. <i>Festuca rubra</i> L. — Rødsvingel	7
17. <i>Lolium multiflorum</i> Lam. — Westerwoldisk/Italiensk rajgræs	7
18. <i>Lolium perenne</i> L. — Almindelig rajgræs	8
22. <i>Phleum pratense</i> L. — Timote	8
26. <i>Poa pratensis</i> L. — Engrapgræs	9
31. <i>Lupinus albus</i> L. — Hvid lupin	9
35. <i>Medicago sativa</i> L. — Lucerne	10
38. <i>Pisum sativum</i> L. (Partim) — Markært	10
42. <i>Trifolium pratense</i> L. — Rødkløver	11
43. <i>Trifolium repens</i> L. — Hvidkløver	11
44. <i>Trifolium resupinatum</i> L. — Omvendt kløver	12
46. <i>Vicia faba</i> L. (Partim) — Hestebønne	12
48. <i>Vicia sativa</i> L. — Fodervikke	13
49. <i>Vicia villosa</i> Roth. — Sandvikke	13

III. OLIE- OG SPINDPLANTER

57. <i>Brassica napus</i> L. (partim) — Raps	14
62. <i>Gossypium</i> spp. — Bomuld	15
63. <i>Helianthus annuus</i> L. — Solsikke	16
64. <i>Linum usitatissimum</i> L. — Hør (spindhør, olieør)	17
65. <i>Papaver somniferum</i> L. — Opiatvalmue	18

	Side
67. <i>Glycine max</i> (L.) Merrill — Soja	18
IV. KORN	
68. <i>Avena sativa</i> L. — Havre	20
69. <i>Hordeum vulgare</i> L. — Byg	21
70. <i>Oryza sativa</i> L. — Ris	22
72. <i>Secale cereale</i> L. — Rug	23
73. <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench — Durra	24
75. <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench × <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf. — Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af sorghum og sudandurra	25
76. × <i>Triticosecale</i> Wittm. — Triticale (selvbestøvende sorter)	25
77. <i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol. — Blød hvede	26
78. <i>Triticum durum</i> Desf. — Hård hvede	27
79. <i>Triticum spelta</i> L. — Spelt	27
80. <i>Zea mays</i> L. — Majs	28
V. KARTOFLER	
81. <i>Solanum tuberosum</i> L. — Kartoffel	37

FORKLARING

1. Den foreliggende tredje tilføjelse til 22. samlede udgave af den fælles sortsliste over landbrugsplantearter ⁽¹⁾ indeholder de ændringer, der fra medlemsstaterne er tilgået Kommissionen.
2. Denne tilføjelse følger i sin inddeling 22. samlede udgave, og der henvises til forklaringen i denne.
3. Denne tilføjelse dækker perioden indtil den 31. marts 2003.
4. De ændringer, der er foretaget i forhold til 22. samlede udgave, er anført i kolonne 4 som følger:
 - (add.): angiver en ny position i den fælles sortsliste
 - (mod.): angiver en ændring i en position, der allerede forekommer. Angivelserne vedrørende denne position i foreliggende tilføjelse erstatter angivelserne i 22. samlede udgave
 - (del.): angiver, at nævnte position med alle angivelser er streget af den fælles sortsliste.
5. Tilføjelserne vedrører notificerede sorter, hvor betingelserne i artikel 16, stk. 1, i Rådets direktiv 2002/53/EF ⁽²⁾ gælder.
6. Når koden af vedligeholderen ikke er anført i den 22. samlede udgave, kan vedligeholderens navn og adresse fås ved henvendelse til den pågældende nationale myndighed, der er anført i listen over medlemsstater eller EFTA-lande.

⁽¹⁾ EFT C 91 A af 16.4.2003. Fælles sortsliste, der er ændret ved anden tilføjelse (EFT C 110 A af 8.5.2003).

⁽²⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 1.

1. BETA VULGARIS L.

REMOLACHA AZUCARERA
SUKKERROE
ZUCKERRÜBE
ΣΑΚΧΑΠΟΤΕΥΤΛΑ
SUGAR BEET
BETTERAVE SUCRIÈRE
BARBABIETOLA DA ZUCCHERO
SUIKERBIET
BETERRABA AÇUCAREIRA
SOKERIJUURIKAS
SOCKERBETA

[illegible]

REMOLACHA FORRAJERA
FODERBEDE
FUTTERRÜBE
KTHNOTPOΦIKΑ TEYTΛA
FODDER BEET
BETTERAVE FOURRAGÈRE
BARBABIETOLA DA FORAGGIO
VOEDERBIET
BETERRABA FORRAJEIRA
REHUJUURIKAS
FODERBETA

[illegible]

13. FESTUCA ARUNDINACEA SCHREBER

FESTUCA ALTA
STRANDSVINGEL
ROHRSCHWINGEL
ΦΕΣΤΟΥΚΑ Η ΚΑΛΑΜΟΕΙΔΗΣ
TALL FESCUE
FÉTUQUE ÉLEVÉE
FESTUCA ARUNDINACEA
RIETZWENKGRAS
FESTUCA ALTA
RUOKONATA
RÖRSVINGEL

[illegible]

14. FESTUCA OVINA L.

FESTUCA OVINA
FÅRESVINGEL
SCHAFSCHWINGEL
ΦΕΣΤΟΥΚΑ Η ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ
SHEEP'S FESCUE
FÉTUQUE OVINE
FESTUCA OVINA
SCHAPEGRAS
FESTUCA OVINA
LAMPAANNATA
FÅRSVINGEL

[illegible]

FESTUCA ROJA
RØDSVINGEL
ROTSCHWINGEL
ΦΕΣΤΟΥΚΑ Η ΕΡΥΘΡΑ
RED FESCUE
FÉTUQUE ROUGE
FESTUCA ROSSA
ROODZWENKGRAS
FESTUCA VERMELHA
PUNANATA
RØDSVINGEL

1	2															3		4	
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO		
Darwin			*32			*10419				*227			*6103					(mod.)(¹)(⁷)	
Ombretta								*777										(add.)(¹)(⁷)	

RAY-GRASS ITALIANO
WESTERWOLDISK/ITALIENSK RAJGRÆS
EINJÄHRIGES WELSCHES WEIDELGRAS
ΑΟΛΙΟΝ ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ (ΠΕΠΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ WESTERWOLD)
ITALIAN RYEGRASS (INCLUDING WESTERWOLD RYEGRASS)
RAY-GRASS WESTERWOLD/D'ITALIE
LOGLIO WESTERVOLDIGO/D'ITALIA
WESTERWOLDS/ITALIAANS RAAIGRAS
AZEVÉM ANUAL
ITALIANRAIHEINÄ (WESTERWOLDINRAIHEINÄ MUKAAN LUETTUNA)
ITALIENSKT RAJGRÄS (ÄVEN WESTERWOLDISKT)

[illegible]

18. LOLIUM PERENNE L.

RAY-GRASS INGLÉS
 ALMINDELIG RAJGRÆS
 DEUTSCHES WEIDELGRAS
 ΛΟΛΙΟΝ ΤΟ ΠΟΛΥΕΤΕΣ
 PERENNIAL RYEGRASS
 RAY-GRASS ANGLAIS
 LOGLIO PERENNE/LOIETTO INGLESE
 ENGELS RAAIGRAS
 AZEVÉM PERENE
 ENGLANNINRAIHEINÄ
 ENGELSKT RAJGRÄS

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Fanda						*10511								*16				T (mod.)
Loporello		*14	*283												*600			T (mod.)
Meba						*8231			*						*600			T (mod.)
Nikolin		*14	*283															D (mod.)(¹)

22. PHLEUM PRATENSE L.

FLEO DE LOS PRADOS
 TIMOTE
 WIESENLIESCHGRAS
 ΦΛΕΩΣ Ο ΛΕΙΜΩΝΙΟΣ
 TIMOTHY
 FLÉOLE DES PRÉS
 FLEOLO (CODA DI TOPO)
 TIMOTHEE
 RABO DE GATO
 TIMOTEI
 TIMOTEJ

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Tammisto II													*6102					(add.)
Vähäsöyrinki													*6125					(add.)

26. POA PRATENSIS L.

POA DE LOS PRADOS
ENRAPGRÆS
WIESENRISE
ΠΟΑ Η ΛΕΙΜΩΝΙΟΣ
SMOOTH-STALKED MEADOWGRASS
PÂTURIN DES PRÉS
FIENAROLA DEI PRATI
VELDBEEMDGRAS
ERVA DE FEBRA
NIITTYNURMIKKA
ÄNGSGRÖE

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Lato		*176	*185						*0		*508							(mod.)(12)

31. LUPINUS ALBUS L.

ALTRAMUZ BLANCO
HVID LUPIN
WEISSE LUPINE
ΛΟΥΠΙΝΟΝ ΤΟ ΛΕΥΚΟΝ
WHITE LUPIN
LUPIN BLANC
LUPINO BIANCO
WITTE LUPINE
TREMOCERO BRANCO
VALKOLUPIINI
VIT LUPIN

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Dieta															*288			(add.)

35. MEDICAGO SATIVA L.

ALFALFA
LUCERNE
BLAUE LUZERNE
ΜΗΔΙΚΗ Η ΗΜΕΡΟΣ
LUCERNE
LUZERNE
ERBA MEDICA
LUZERNE
LUZERNA
SINIMAILANEN
BLÅLUSERN

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Resis						*10511			*									(mod.)
Selene								*469										(mod.)
Vega								*469										(mod.)

38. PISUM SATIVUM L. (PARTIM)

GUISANTE
MARKÆRT
FUTTERERBSE
ΠΙΣΟΝ ΤΟ ΑΠΟΨΑΙΟΝ
FIELD PEA
POIS FOURRAGER
PISELLO DA FORAGGIO
VOEDERERWT
ERVILHA FORRAGEIRA
HERNE
ÄRT

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Kitty															*1056			(mod.)
Signal																		(del.)
Sohvi													*6102					(add.)
Sumo																		(del.)
Turner																		(del.)
Venture															*1932			(mod.)

42. TRIFOLIUM PRATENSE L.

TRÉBOL
RØDKLØVER
ROTKLEE
ΤΡΙΦΥΛΛΙΟΝ ΤΟ ΛΕΙΜΩΝΙΟΝ
RED CLOVER
TRÈFLE VIOLET
TRIFOGLIO VIOLETTO
RODE KLAVER
TREVO VIOLETA
PUNA-APILA
RÖDKLÖVER

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Piccolino								*304										(add.)(¹)

43. TRIFOLIUM REPENS L.

TRÉBOL BLANCO
HVIDKLØVER
WEISSKLEE
ΤΡΙΦΥΛΛΙΟΝ ΤΟ ΕΡΠΙΟΝ
WHITE CLOVER
TRÈFLE BLANC
TRIFOGLIO BIANCO
WITTE KLAVER
TREVO BRANCO
VALKOAPILA
VITKLÖVER

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Aberdale																		(del.)
Milkanova Pajbjerg – Milkanova			*283		*1614				*		*579			*16			*29	(mod.)

44. TRIFOLIUM RESUPINATUM L.

TRÉBOL PERSA
OMVENDT KLØVER
PERSISCHER KLEE
ΤΡΙΦΥΛΛΙΟΝ
PERSIAN CLOVER
TRÉFLE PERSE
TRIFOGLIO PERSICO
PERZISCHE KLAVER
TREVO DA PÉRSIA
TUOKSUAPILA
PERSISK KLÖVER

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Lightning								*900										(add.)

46. VICIA FABA L. (PARTIM)

HABA/HABONCILLO
HESTEBØNNE
ACKERBOHNE
ΚΥΑΜΟΣ Ο ΚΟΙΝΟΣ
FIELD BEAN
FÉVEROLE
FAVINO
PAARDEBOON/VELDBOON
FAVA/FAVEIRA
HÄRKÄPAPU
ÅKERBÖNA

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Felicia											*13							(mod.) ⁽¹⁶⁾
Kontu													*6102					(add.)

VEZA COMÚN
FODERVIKKE
SAATWICKE
ΒΙΚΟΣ Ο ΚΟΙΝΟΣ
COMMON VETCH
VESCE COMMUNE
VECCIA COMUNE
VOEDERWIKKE
ERVILHACA VULGAR
REHUVIRNA
FODERVICKER

[illegible]

VEZA VELLOSA
SANDVIKKE
ZOTTELWICKE
BIKOS O AΓΡΙΟΣ
HAIRY VETCH
VESCE VELUE
VECCIA VELLUTATA/VECCIA DI NARBONNE
ZACHTE WIKKE
ERVILHACA DE CACHOS ROXOS
RUISVIRNA
LUDDVICKER

[illegible]

III. PLANTAS OLEAGINOSAS Y FIBROSAS / OLIE- OG SPINDPLANTER / ÖL- UND FASERPFLANZEN / ΕΛΑΙΟΥΧΑ ΚΑΙ ΙΝΩΔΗ ΦΥΤΑ / OIL AND FIBRE PLANTS / PLANTES OLÉAGINEUSES ET À FIBRES / PIANTE OLEAGINOSE E DA FIBRA / OLIEHOUDENDE PLANTEN EN VEZELGEWASSEN / PLANTAS OLEAGINOSAS E FIBROSAS / ÖLJY- JA KUITUKASVIT / OLJE- OCH FIBERVÄXTER

57. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM)

COLZA
RAPS
RAPS
ΕΛΑΙΟΚΡΑΜΒΗ
SWEDE RAPE
COLZA
COLZA
KOOLZAAD
COLZA
RAPSI
RAPS

1	2																3	4
Variedad / Sort / Sorte / Ποικιλία / Variety / Variété / Varietà / Ras / Variedade / Lajike / Sort	País de admisión de la UE / EU-optagelsesland / EU- Zulassungsland / Χώρα ΕΕ αποδοχής / EU country of admission / Pays d'admission UE / Paese di ammissione UE / EU-land van toelating / País de admissão da UE / EU:iin kuuluva hyväksymismaa / Godkännandeland inom EU																AELC / EFTA / EZEΣ / AELE / EVA	Observaciones / Bemærkninger / Bemerkungen / Παρατηρήσεις / Observations / Observations / Osservazioni / Opmerkingen / Observações / Huomautukset / Anmärk- ningar
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Acropolis																		(del.)
Action		*44	*147												*2630			(mod.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Brabant		*28																(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Calix																		(del.)
Canasta																		(del.)
Capitol			*39			*12142			*0					*107				(mod.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Caruso																		(del.)
Colombo																		(del.)
Concept															*1335			(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Consort																		(del.)
Context					*2016													H (mod.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
CWH036								*x										(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾⁽³²⁾
Dali								*345										(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Doublol																		(del.)
Elbe		*129						*369										(mod.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Element								*369										(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Elite					(*)11294			*369										H (mod.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Evri								*345										(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Exmark																		(del.)
Express			*147				*212	*1062			*532			*79				(mod.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾
Exprime																		(del.)
Fulgol								*469										(mod.) ⁽¹⁵⁾
Gladiator															*1348			(add.) ⁽¹⁶⁾⁽³⁰⁾
Holto													*6102					(mod.) ⁽¹⁶⁾⁽³⁰⁾
Max																		(del.)
Miro																		(del.)
Nimbus																		(del.)
Ohio								*301										(add.) ⁽¹⁵⁾⁽³⁰⁾

57. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM)

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Olano								*369										(add.) ⁽¹⁵⁾ (³⁰)
Olphi						*12533		*369										(mod.) ⁽¹⁵⁾ (³⁰)
Planet		*204																(add.) ⁽¹⁵⁾ (³⁰)
Prestol					*2429			*469										(mod.) ⁽¹⁵⁾ (³⁰)
Rossini								*369										(add.) ⁽¹⁵⁾ (³⁰)
Spark																		(del.)
Sulki								*345										(add.) ⁽¹⁵⁾ (³⁰)
Verona		*11													*1357			(mod.) ⁽¹⁵⁾ (³⁰)

62. GOSSYPIUM SPP.

ALGODÓN
BOMULD
BAUMWOLLE
BAMBAKI
COTTON
COTON
COTONE
KATOEN
ALGODÃO
PUUVILLA
BOMULL

[illegible]

GIRASOL
 SOLSIKKE
 SONNENBLUME
 ΗΛΙΑΝΘΟΣ Ο ΕΤΗΣΙΟΣ
 SUNFLOWER
 TOURNESOL
 GIRASOLE
 ZONNEBLOEM
 GIRASSOL
 AURINGONKUKKA
 SOLROS

[illegible]

63. HELIANTHUS ANNUUS L.

[illegible]

64. LINUM USITATISSIMUM L.

LINO
HØR (SPINDHØR, OLIEHØR)
LEIN
ΛΙΝΟ ΤΟ ΚΛΩΣΤΙΚΟ (ΤΟ ΕΛΛΙΟΥΧΟ)
FLAX/LINSEED
LIN
LINO
VLAS
LINHO
PELLAVANSIEMEN/PELLAVA
LIN

[illegible]

ADORMIDERA
OPIATVALMUE
MOHN
ΠΑΠΑΡΟΥΝΑ
OPIUM POPPY
CEILLETTE
PAPAVERO
BLAUWMAANZAAD
PAPOULA
OOPIMUMNIKKO
VALLMO

1		2															3		4	
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO			
Zeta											*112							(mod.)		

SOJA
SOJA
SOJA
ΣΟΓΙΑ
SOYA BEAN
SOJA
SOIA
SOJA
SOJA
SOIJAPAPU
SOJABÖNA

[illegible]

67. GLYCINE MAX (L.) MERRILL

[illegible]

IV. CEREALES / KORN / GETREIDE / ΣΙΤΗΡΑ / CEREALS / CÉRÉALES / CEREALI / GRANEN / CEREAIS / VILJAT / STRÅSÅD

68. AVENA SATIVA L.

AVENA
HAVRE
HAFER
ΒΡΩΜΗ
OAT
AVOINE
AVENA
HAVER
AVEIA
KAURA
HAVRE

1	2															3		4
Variedad / Sort / Sorte / Ποικιλία / Variety / Variété / Varietà / Ras / Variedade / Lajike / Sort	País de admisión de la UE / EU-optagelsesland / EU- Zulassungsland / Χώρα ΕΕ αποδοχής / EU country of admission / Pays d'admission UE / Paese di ammissione UE / EU-land van toelating / País de admissão da UE / EU:iin kuuluva hyväksymismaa / Godkännandeland inom EU															AELC / EFTA / ΕΖΕΣ / AELE / EVA		Observaciones / Bemærkninger / Bemerkungen / Παρατηρήσεις / Observations / Observations / Osservazioni / Opmerkingen / Observações / Huomautukset / Anmärk- ningar
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Chica																		(del.)
Mimmi														*71				(mod.)(16)
Rasputin															*907			(add.)(16)
SW Kinross															*823			(add.)(15)(32)

CEBADA
BYG
GERSTE
KPIOH
BARLEY
ORGE
ORZO
GERST
CEVADA
OHRA
KORN

[illegible]

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
2. CEBADA DE SEIS CARRERAS SEKSRADET BYG MEHRZEILIGE GERSTE ΚΡΙΘΗ ΠΟΛΥΣΤΙΧΟΣ 6-ROW BARLEY ESCOURGEON ORZO POLISTICO MEERRIJIGE GERST CEVADA HEXASTICA OHRA MONITA- HOINEN KORN SEXRADS																		
Anapurna																		(del.)
Padirac																		(del.)
Rolfi													*6102	*8				(mod.) ⁽¹⁶⁾

ARROZ
RIS
REIS
OPYZA
RICE
RIZ
RISO
RIJST
ARROZ
RIISI
RIS

[illegible]

70. ORYZA SATIVA L.

[illegible]

72. SECALE CEREALE L.

CENTENO
RUG
ROGGEN
ΣΙΚΑΛΙΣ
RYE
SEIGLE
SEGALE
ROGGE
CENTEIO
RUIS
RÅG

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Motto											*27							(mod.)(15)

SORGO
DURRA
MOHRENHIRSE
ΣΟΡΓΟ
SORGHUM
SORGHO
SORGO
SORGHO
SORGO
DURRA
SORGHUM

[illegible]

75. SORGHUM BICOLOR (L.) MOENCH × SORGHUM SUDANENSE (PIPER) STAPE.

HÍBRIDOS RESULTANTES DEL CRUCE ENTRE EL SORGO Y EL PASTO DEL SUDÁN
HYBRIDER, DER ER FREMKOMMET VED KRYDSNING AF SORGHUM OG SUDANDURRA
HYBRIDEN, DURCH KREUZUNG VON MOHRENHIRSE UND SUDANGRAS GEWONNEN
ÖΒΡΙΑΔΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗ ΣΟΡΓΟΥ ΚΑΙ ΣΟΡΓΟΥ ΤΟΥ ΣΟΥΔΑΝ
HYBRIDS RESULTING FROM THE CROSSING OF SORGHUM AND SUDAN GRASS
HYBRIDES RÉRESULTANT DU CROISEMENT ENTRE LE SORGHO ET LE SORGHO DU SOUDAN
IBRIDI RISULTANTI DALL'INCROCIO DI SORGO ED ERBA SUDANESE
HYBRIDEN DIE HET PRODUCT ZIJN VAN EEN KRUISING VAN SORGHO EN SOEDANGRAS
HÍBRIDOS RESULTANTES DO CRUZAMENTO ENTRE O SORGO E A ERVA DO SUDÃO
DURRAN JA SUDANIN RUOHON RISTEYTYKSESTÄ PERÄISIN OLEVIA HYBRIDEJÄ
HYBRIDER SOM ERHÅLLS GENOM KORSNING AV SORGHUM OCH SUDANGRÄS

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Sudax SX 17								*469										(mod.)

76. × TRITICOSECALE WITTM.

TRITICALE (variedades autóгамas)
TRITICALE (selvbestøvende sorter)
TRITICALE (selbstbefruchtende Sorten)
ΤΡΙΤΙΚΑΛΕ (αυτόγαμες ποικιλίες)
TRITICALE (self-pollinating varieties)
TRITICALE (variétés autogames)
TRITICALE (varietà ad autofecondazione)
TRITICALE (zelfbestuivende rassen)
TRITICALE (variedades autogâmicas)
RUISVEHNÄ (itsepölytteiset lajikkeet)
RÅGVETE (självbefruktande sorter)

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Lamberto	*1604		*4633			*8020								*24	*1604		*186	(mod.)
Ticino			*299						*		*552							(mod.)
Tortuga															*662			(add.)

TRIGO BLANDO
BLØD HVEDE
WEICHWEIZEN
ΣΙΤΟΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
WHEAT
FROMENT/BLÉ TENDRE
FRUMENTO TENERO
ZACHTE TARWE
TRIGO MOLE
VEHNÄ
VETE

[illegible]

78. TRITICUM DURUM DESE.

TRIGO DURO
HÅRD HVEDE
HARTWEIZEN
ΣΙΤΟΣ ΣΚΛΗΡΟΣ
DURUM WHEAT
BLÉ DUR
FRUMENTO DURO
HARDE TARWE
TRIGO DURO
DURUMVEHNÄ
DURUMVETE

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Crucial																		(del.)
Inverdur											*26							(mod.)
Mistradur																		(del.)

79. TRITICUM SPELTA L.

ESCANDA COMÚN
SPELT
SPELZ
ΣΙΤΟΣ ΣΠΕΛΤΑ
SPELT WHEAT
ÉPEAUTRE
SPELTA
SPELT
ESPELTA
SPELTTIVEHNÄ
SPELTVETE

1	2															3		4
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO	
Ostro			(*)59								*13							(mod.)

MAÍZ
 MAJS
 MAIS
 ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΣ
 MAIZE
 MAÏS
 GRANTURCO
 MAÏS
 MILHO
 MAISSI
 MAJS

[illegible]

1	2															3		4		
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO			
																		Index Maturitas (²⁵)	For- ma H(²⁶)	
Ausdek								*469										500	S	(mod.)
Aveto								*469										600	S	(mod.)
Azema								*x										500	S	(add.)
Azuera								*426										300	S	(add.)
Ballan								*469										500	S	(mod.)
Bani								*469										500	S	(mod.)
Barima								*469										400	S	(mod.)
Beldek								*469										400	S	(mod.)
Belvi								*345										200	S	(add.)
Bennet								*469										600	S	(mod.)
Betina								*298										200	S	(add.)
Betor								*469										600	S	(mod.)
Blancor - DK 703 W								*469										600	S	(mod.)
Bonapart			*1220																	(add.)
Bonito					*1186			*688										300	T	(mod.)
Brendek								*469										500	S	(mod.)
Brenno								*469										600	S	(mod.)
Briantis								*x										400	S	(add.)
Bromor								*469										600	S	(mod.)
Brontis																				(del.)
Caledon								*469										600	S	(mod.)
Camara																				(del.)
Camel								*469										600	S	(mod.)
Canari								*468										200	S	(add.)
Canopy						(*)12533		*468							*1083			200	S	(mod.)
Canossa								*468										400	S	(add.)
Carassin (wx)								*469										400	T	(mod.)
Celestis								*468										400	S	(add.)
Chesnut								*469										600	S	(mod.)
Chisone								*469										600	S	(mod.)
Ciad								*469										600	S	(mod.)
Cigno								*469										600	S	(mod.)
Clementis								*468										400	S	(add.)
Clotilda																				(del.)
Codibob								*345										200	S	(add.)
Codiwan								*345										200	T	(add.)
Commas								*469										500	S	(mod.)
Companero		*																		

80. ZEA MAYS L.

1	2																3		4		
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO				
																		Index Maturitas (²⁵)	For- ma H(²⁶)		
Corona								*469										600	S	(mod.)	
Cotos								*469										600	S	(mod.)	
Coxximo			*4417																	(add.)	
Cuartal CL								*468										500	S	(add.)	
Cuartal Waxy								*468										500	S	(add.)	
Currus								*469										600	S	(mod.)	
Dakovo								*370										200	S	(add.)	
Dalva								*469										300	S	(mod.)	
Dangila								*370										200	S	(add.)	
Déa – Dea					*5052	*10858		*681				*457						200	S	(mod.)	
Decker								*370										200	S	(add.)	
Delitop			*2395								*543							260	S	(mod.)	
Deltastar											*772							270	S	(add.)	
Demar - DK 524								*469										300	S	(mod.)	
Demos								*469										600	S	(mod.)	
Derek - DK 562 – Derek					*256			*469										400	S	(mod.)	
Derkou								*370										500	S	(add.)	
Dexter								*370										200	S	(add.)	
Dhala								*370										200	S	(add.)	
Dharma								*370										500	S	(add.)	
Diadek								*469										500	S	(mod.)	
Dickens								*469										700	S	(mod.)	
DK 225	*848					(*)8467													S	(mod.)	
DK231			*3913																	(³²) (add.)	
DK247			*7029																	(³²) (add.)	
DK315						*12161					*708							320	S	(³²) (mod.)	
DK353						*8317		*469										200	S	(mod.)	
DK355								*469										200	S	(mod.)	
DK405								*469										200	S	(mod.)	
DK431								*469										200	S	(mod.)	
DK440								*469										300	S	(mod.)	
DK507								*469										300	S	(mod.)	
DK525								*469										400	S	(mod.)	
DK537								*469										400	S	(mod.)	
DK555								*469										500	S	(mod.)	
DK567								*469										500	S	(mod.)	
DK 585						*8029		*469										500	S	(mod.)	
DK595								*469										500	S	(mod.)	
DK602								*469										600	S	(mod.)	

80. ZEA MAYS L.

1	2															3		4		
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO			
																		Index Maturitas (²⁵)	For- ma H(²⁶)	
DK617						*8029		*469										500	S	(mod.)
DK647								*469										600	S	(mod.)
DK653								*469										600	S	(mod.)
DK663								*469										600	S	(mod.)
DK 583 A								*469										500	S	(mod.)
DK 633 A								*469										500	S	(mod.)
DKC3617											*708							370	S	(³²) (add.)
DKC4521								*68										300	S	(³²) (add.)
DKC4626						*12161					*708							400	S	(³²) (mod.)
DKC4883						*12161		*469			*708							400	S	(³²) (mod.)
DKC4915								*x										400	S	(³²) (add.)
DKC5434								*469										500	S	(³²) (mod.)
DKC6011								*469										600	S	(³²) (mod.)
DKC6022								*x										500	S	(³²) (add.)
DKC6309								*x										600	S	(³²) (add.)
DKC6417								*x										600	S	(³²) (add.)
DKC6418								*x										600	S	(³²) (add.)
DKC6515								*469										600	S	(³²) (mod.)
DKC6521								*x										600	S	(³²) (add.)
DKC6530								*x										600	S	(³²) (add.)
DKC6535								*x										600	S	(³²) (add.)
DKC6610								*469										600	S	(³²) (mod.)
DKC6660								*x										600	S	(³²) (add.)
DKC6710								*x										700	S	(³²) (add.)
DKC6810								*469										700	S	(³²) (mod.)
DKC6818								*x										700	S	(³²) (add.)
DKC6819								*x										700	S	(³²) (add.)
DK560WX								*469										400	S	(mod.)
Donnalder								*x										300	S	(add.)
Dromos								*469										700	S	(mod.)
Dumboa								*370										500	S	(add.)
Duroc								*370										200	T	(add.)
Edistar								*468										500	S	(add.)
Elker								*469										600	S	(mod.)
Elm (wx)								*469										600	S	(mod.)
Elvo								*469										600	S	(mod.)
Eternity			*77																	(add.)
Eviva																				(del.)
Evolia								*x										500	S	(add.)
Executive								*469										400	S	(mod.)

1	2																3		4		
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO				
																			Index Maturitas (²⁵)	Forma H(²⁶)	
Fauna			*900																		(add.)
Fedro								*469											700	S	(mod.)
Festos								*469											600	S	(mod.)
Figueras								*468											500	S	(add.)
G 5050 - Pilot					*5068					*456									600	T	(mod.)
Gallego								*442											600	S	(add.)
Gazelle		*187								*610										T	(mod.)
Geral								*469											500	S	(mod.)
Glorior					*2429			*469											500	S	(mod.)
Goldella										*228										T	(add.)
Goldissa										*228										T	(add.)
Grandek								*469											600	S	(mod.)
Granni								*345											300	S	(add.)
Handyl								*469											300	S	(mod.)
Hektor								*439											300	S	(add.)
Hexxer			*4417																		(add.)
Hickory (wx)								*469											700	S	(mod.)
Hit						*8217														T	(mod.)
Hokey								*469											600	S	(mod.)
Huit																					(del.)
Hurra								*469											400	S	(mod.)
Illinois - DK 698								*469											700	S	(mod.)
Kabras								*x											700	S	(add.)
Kamil								*x											400	S	(add.)
Kandoo								*436											400	S	(add.)
Karen								*x											500	S	(add.)
Keltik								*x											600	S	(add.)
Kerso								*x											600	S	(add.)
Kitty								*x											400	S	(add.)
Klaxon								*x											700	S	(add.)
Kommand								*x											600	S	(add.)
Korneli			*2660					*345											200	S	(add.)
Kos								*469											500	S	(mod.)
Kristi								*345											200	S	(add.)
Krypton								*x											700	S	(add.)
Kubrick																					

80. ZEA MAYS L.

1	2															3		4		
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO			
																		Index Maturitas (²⁵)	For- ma H(²⁶)	
Lindos								*469										600	S	(mod.)
Lixor								*469										600	S	(mod.)
Logos-dk 636								*469										600	S	(mod.)
Loira								*469										600	S	(mod.)
Lordek								*469										600	S	(mod.)
Magnet																				f: 30.6.2005
Maja								*469										700	S	(mod.)
Maple (wx)								*469										500	S	(mod.)
Martinic								*x										400	T	(add.)
Meknes					*2002													600	S	(add.)
Melodis								*468										400	S	(add.)
Metauro								*469										700	S	(mod.)
Mirror								*469										700	S	(mod.)
Missouri					*x			*469										700	S	(mod.)
Mitic								*x										500	S	(add.)
Mitos								*469										600	S	(mod.)
Miwok								*469										600	S	(mod.)
Mondek					*x			*469										400	S	(mod.)
Mosa								*469										400	S	(mod.)
Murcia								*468										500	S	(add.)
Nelson				*91	*3512			*469										500	S	(mod.)
Nepti								*345										300	S	(add.)
Nicialus (w x)								*469										600	S	(mod.)
Nitor (w)								*469										600	S	(mod.)
Nordek								*469										600	S	(mod.)
NX 5206					*2434													400	S	(add.)
Omeral								*472										300	S	(add.)
Orange								*469										300	S	(mod.)
Ortensia								*x										400	S	(add.)
Pacal								*469										600	S	(mod.)
Paolo - DK 711					*256			*469										700	S	(mod.)
Pardek								*469										600	S	(mod.)
Pegasus								*468										200	S	(add.)
Pilot																				(add.) = G 5050
Plenus								*469										600	S	(mod.)
Positive			*77																	(add.)
Potenza								*370										500	S	(add.)
Primo								*469										700	S	(mod.)
Proffi								*345										200	S	(add.)

80. ZEA MAYS L.

1	2																3		4		
	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	IS	NO				
																		Index Maturitas (²⁵)	Forma H(²⁶)		
Promi								*345										400	S	(add.)	
PR31N27								*x				*457						700	S	(³²) (add.)	
PR32T39								*x										600	S	(³²) (add.)	
PR32W86								*x				*457						600	S	(³²) (add.)	
PR33A46								*x										500	S	(³²) (add.)	
PR33D31								*x										600	S	(³²) (add.)	
PR33Y33								*x										600	S	(³²) (add.)	
PR34B19								*x										500	S	(³²) (add.)	
PR34D71								*x										500	S	(³²) (add.)	
PR34H31								*x										500	S	(³²) (add.)	
PR34M94								*x										500	S	(³²) (add.)	
PR34N43								*x										500	S	(³²) (add.)	
PR34V10								*x										400	S	(³²) (add.)	
PR35D45								*x										400	S	(³²) (add.)	
PR35P21						*10858		*x										400	S	(³²) (mod.)	
PR37D03								*x										300	S	(³²) (add.)	
PR37D25								*x										300	S	(³²) (add.)	
PR37M38								*x										300	S	(³²) (add.)	
PR37Y15						*10858		*x										300	S	(³²) (mod.)	
PR38F53			*1357																	(³²) (add.)	
PR38F58			*514																	(³²) (add.)	
PR38T27								*x			*513							300	S	(³²) (mod.)	
PR39F58											*513							320	S	(³²) (add.)	
Queen																				(del.)	
Quintal								*345										400	S	(add.)	
Reddek								*469										600	S	(mod.)	
Reinold																				(del.)	
Roldek					*x			*469										400	S	(mod.)	
Rosador								*469										300	S	(mod.)	
Rosalie			*4569							*276									S	(mod.)	
Rosdek								*469										400	T	(mod.)	
Rugby								*469										700	S	(mod.)	
RX393								*469										300	S	(mod.)	
RX508								*469										400	S	(mod.)	
RX634								*469										400	S	(mod.)	
RX826								*469										600	S	(mod.)	
Saeta								*389										600	S	(add.)	
Safror								*469										400	S	(mod.)	
Sail								*469										600	S	(mod.)	
Salasso											*20							310	S	(add.)	

[illegible]

80. ZEA MAYS L.

[illegible]

81. SOLANUM TUBEROSUM L.

PATATA
KARTOFFEL
KARTOFFEL
ΠΑΤΑΤΑ
POTATO
POMME DE TERRE
PATATE
AARDAPPEL
BATATA
PERUNA
POTATIS

[illegible]